

Depoze Plent Denonsyètè anba Seksyon 11(c) Lwa 1970 OSH

Anplwaye yo pwoteje kont vanjans pou yo ogmante enkyetid sante ak sekirite nan espas travay yo epi pou rapòte blezi ak maladi ki gen rapò ak travay yo.

Anplwaye Pwoteje yo

Seksyon 11(c) Lwa sou Sekirite ak Sante nan Travay 1970 (Lwa OSH) entèdi anplwayè yo pa ka pran revanj kont anplwaye yo paske yo egzèsè yon varyete dwa garanti anba Lwa OSH, tankou pote yon plent pou sekirite oswa sante nan OSHA, soulye yon enkyetid sante ak sekirite ak anplwayè yo, patisipe nan yon enspeksyon OSHA, oswa rapòte yon pwoblèm ki gen rapò ak travay, blezi oswa maladi.

Yon anplwaye pwoteje se tout anplwaye yon moun ki angaje nan yon biznis ki afekte komès ant eta yo, eksepte anplwaye Ozetazini, Eta, oswa soudivizyon politik Etazini yo.¹ Sepandan, anplwaye Sèvis Postal Etazini yo se anplwaye ki pwoteje tou.

Aktivite Pwoteje

Yon moun pa ka egzèyate oswa nan okenn fason pran revanj kont yon anplwaye paske anplwaye a:

Depoze nenpòt plent oswa etabli oswa lakòz yo enstwi nenpòt pwosedi anba oswa ki gen rapò ak Lwa OSH.

Egzèsè nenpòt dwa Lwa OSH bay. Egzanp yo enkli, men se pa sa sèlman:

- kominike aloral oswa alekri ak pèsònèl jesyon sou zafè sekirite nan travay oswa sante, tankou poze kesyon oswa eksprime enkyetid, mande fèy done sekirite, rapòte yon aksidan oswa yon maladi ki gen rapò ak travay, oswa mande kopi estanda oswa règleman OSHA;
- depoze yon plent sekirite/sante nan OSHA;
- oswa patisipe nan yon enspeksyon OSHA sou plas.

Aksyon Travay ki pa Favorab

Yo ka jwenn yon moun ki pran yon aksyon anplwa ki pa favorab kont yon anplwaye ki te vyole Seksyon 11(c) Lwa OSH si anplwaye a pa t ap fè eksperyans aksyon ki pa favorab pou travay la (yo) men pou aktivite li pwoteje. Aksyon Travay ki pa Favorab ka gen ladann:

- Revoke oswa lisansye
- Sou lis nwa
- Retwograde
- Refize lè siplemantè oswa pwomosyon
- Pinisyon
- Refi pou avantaj
- Pa ka anboche oswa re-anboche
- Entimidasyon
- Fè menas
- Re-afektasyon ki afekte pespektiv pwomosyon
- Diminye salè oswa èdtan

Dat limit Depo Plent

Plent yo dwe depoze nan lesplas 30 jou apre swadizan aksyon ki pa favorab pou travay la rive (sa vle di, lè yo fè anplwaye a konnen aksyon vanjans la).

Yo ka refere anplwaye yo bay OSHA yon plent pou vanjans anvan lè yo bay Komisyon Nasyonal pou Relasyon Travay (NLRB) pou plis aksyon posib.

Kijan pou Depoze yon Plent 11(c)

Yon anplwaye, oswa reprezantan yon anplwaye, ki kwè yo te pran revanj kont li an vyolasyon Seksyon 11(c), ka ranpli yon plent ak OSHA nan lesplas 30 jou apre aksyon anplwa pa favorab (gade pi wo a). Yo ka depoze plent vèbalman ak OSHA lè w vizite oswa rele biwo OSHA lokal la nan 1- 800-321-OSHA (6742), oswa yo ka depoze alekri si w voye yon plent alekri bay biwo rejyonal oswa zòn OSHA ki pi pre a, oswa lè w depoze yon plent sou Entènèt nan www.osha.gov/whistleblower/WBComplaint.

Yo ka depoze plent alekri pa faks, kominikasyon elektwonik, livrezon men nan lè ouvrab nòmal yo, pa lapòs ameriken (sèvis konfimasyon yo rekòmande), oswa lòt konpayi asirans komèsyal yon pati tyès.

Dat kachè lapòs la, faks, kominikasyon elektwonik, apèl telefòn, livrezon an men, livrezon bay yon konpayi asirans komèsyal yon pati tyès, oswa depoze an pèsòn nan yon biwo OSHA yo konsidere kòm dat depo a. Pa gen fòm patikilye obligatwa epi yo ka soumèt plent nan nenpòt lang.

Pou depoze yon plent elektwonik, tanpri vizite: www.osha.gov/whistleblower/WBComplaint.

1. Anplwaye federal yo pwoteje kont vanjans pou aktivite sekirite oswa sante nan travay dapre pwosedi ajans yo etabli dapre Dekrè Egzekitif 12196. See 29 CFR 1960,46-47. Yo tou pwoteje kont vanjans pou denonsyasyon anba Lwa Pwoteksyon Denonsyètè. Pou plis enfòmasyon vizite www.osc.gov.

Pou kontakte OSHA pou depoze yon plent, tanpri rele 1-800-321-OSHA (6742) epi yo pral konekte w ak biwo ki pi pre a; oswa vizite www.osha.gov/contactus/bystate.

Lè li resevwa plent la, OSHA pral revize plent la pou detèmine si li apwopriye pou mennen yon ankèt pou jwenn enfòmasyon (pa egzanp, si plent lan te depoze nan 30 jou; si akizasyon an kouvri pa Seksyon 11(c)). Yo envestige tout plent dapre egzijans 29 CFR Part 1977.

Nan 22 eta ki gen plan eta OSHA apwouve ki kouvri sektè prive a, anplwaye yo ka depoze yon plent dapre Seksyon 11(c) Lwa OSH oswa yon plent dapre dispozisyon analòg Eta a pou denonsiyatè oswa toulede. Yo dwe depoze plent nan OSHA federal nan lesplas 30 jou apre aksyon ki pa favorab pou travay la. Plent ki depoze nan ajans Eta a dwe depoze nan tan limit lalwa Eta a preskri. Anplwaye leta ak gouvènman lokal nan eta sa yo, ak nan sis eta ki gen plan ki kouvri sèlman anplwaye leta ak gouvènman lokal yo, kapab sèlman fè reklamasyon pou revanj sekirite nan travay oswa sante ak ajans leta yo. Pou yon lis plan eta yo, tanpri vizite: www.osha.gov/stateplans.

Kisa pou w fè sou yon sitiyasyon Danjere nan travay la

Si travayè yo kwè ke kondisyon travay yo pa an sekirite oswa ki pa bon pou lasante, li rekòmande pou yo pote kondisyon yo nan atansyon anplwayè a, si sa posib, epi anvan yo fè fas ak swa refize fè yon travay oswa ekspozè tèt yo a yon danje grav.

Travayè yo ka depoze yon plent nan OSHA konsènan yon kondisyon travay danjere nenpòt ki lè. Pou jwenn enfòmasyon sou lwa sekirite ak sante nan travay, estanda, ak règleman, vizite sitwèb OSHA a nan: www.osha.gov.

Se pa seksyon 11(c) ki pwoteje tout refi travay akòz kondisyon ki pa an sekirite oswa ki pa bon pou lasante. Yon travayè ta dwe pwoteje kont vanjans ki vin apre lè travayè a gen yon arèstasyon rezonab pou lanmò oswa blesi grav; epi li refize fè travay la

avèk bòn fwa; epi pa gen okenn altènatif plasman; epi pa gen ase tan pou OSHA Federal oswa Eta a fè yon enspeksyon oswa kote enspeksyon sa a te deja fèt; epi kote sa posib anplwaye a te chèche nan men patwon an men li pa t kapab jwenn koreksyon nan kondisyon danjere a. Pou plis enfòmasyon: www.osha.gov/workers.

Rezilta Ankèt la

Si prèv la sipòte reklamasyon yon anplwaye nan vanjans epi yo pa ka jwenn yon antant volontè, Sekretè Travay la, atravè

Biwo Pwokirè Travay la (SOL), ka pote ka a ka a nan Tribinal Distri Etazini. Sekretè a ka mande mezi redrèsman pou endemnize anplwaye a, tankou:

- Re-entegrasyon
- Peman anreta peye ak enterè.
- Endemnizasyon pou depans anplwaye a ka fè an rezon reprezay yo, ak enterè pou detrès emosyonèl.
- Domaj pinisyon.
- Èd ki pa monetè.

ISi Administratè Rejyonal OSHA ki gen biwo ki te mennen ankèt sou ka a jwenn prèv la pa sipòte reklamasyon yon anplwaye nan zafè reprezay, anplwaye a ka mande Direksyon Pwoteksyon Denonsyatè a revize l.

Pou Jwenn Plis Enfòmasyon

Pou yon kopi Seksyon 11(c) Lwa sou Sekirite ak Sante nan Travay (29 U.S.C. §660(c)), règleman yo (29 CFR 1977), ak lòt enfòmasyon, ale sou www.whistleblowers.gov.

Pwogram Pwoteksyon Denonsyatè OSHA a fè respekte dispozisyon ki bay plis pase ven (20) lwa federal sou denonsyatè yo. Pou aprann plis sou lwa denonsyatè ke OSHA aplike, gade "Èd Biwo Denonsyatè yo" nou an sou www.whistleblowers.gov/whistleblower_acts-desk_reference. Ou ka rele OSHA tou nan 1-800-321-OSHA (6742) si w gen kesyon oswa si w bezwen plis enfòmasyon.

Sa a se youn nan yon seri fèy enfòmasyon ki mete aksan sou pwogram, politik oswa estanda OSHA yo. Li pa enpoze okenn nouvo kondisyon konfòmite. Pou jwenn yon lis konplè sou egzijans konfòmite estanda oswa règleman OSHA, al gade Tit 29 nan Kòd Règleman Federal la. Enfòmasyon sa yo pral disponib pou moun ki gen pwoblèm sansoryèl si yo mande yo. Telefòn vwa a se (202) 693-1999; nimewo tele-enprimè (TTY): (877) 889-5627.



OSHA® Administrasyon
Sante ak Sekirite
nan Travay